

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

DEĆIŽONIJIET

KUMMISSJONI

DEĆIŽONI TAL-KUMMISSJONI

ta' 1-24 ta' Ottubru 2008

li temenda d-Deċižjoni 2006/415/KE dwar ġerti miżuri ta' protezzjoni fir-rigward tal-inċidenza tal-influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja hafna tas-subtip H5N1 fit-tjur tal-irziezet fil-Germanja

(notifikata taħt id-dokument numru C(2008) 6154)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/812/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

influwenza tat-tjur u li tirrevoka d-Direttiva 92/40/KEE (⁴), u b'mod partikolari l-Artikolu 63(3) tagħha,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Billi:

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar kontrolli veterinarji fil-kummerċ intraKomunitarju bil-ghan li jiġi kkompletat is-suq intern (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

(1) Id-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2006/415/KE tal-14 ta' Ĝunju 2006 dwar ġerti miżuri ta' protezzjoni fir-rigward tal-influwenza tat-tjur tas-subtip H5N1 ta' patogenicità għolja hafna fit-tjur tal-irziezet tal-Komunità (⁵) tistipula ġerti miżuri ta' protezzjoni biex ikunu applikati sabiex ikun evitat it-tifrix ta' dik il-marda, fosthom it-twaqqif ta' żoni A u B wara inċidenza suspettata jew konfirma tal-marda. Dawn iż-żoni huma stipulati fl-Anness ta' dik id-Deċižjoni.

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ĝunju 1990 dwar il-kontrolli veterinarji u żootekniċi applikabbi għall-kummerċ intraKomunitarju ta' ġerti annimali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

(2) Wara inċidenza kkonfermata ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja hafna tas-subtip H5N1 fil-Landkreis Görlitz, is-Sassonja, il-Germanja, dak l-Istat Membru ha miżuri ta' protezzjoni skond id-Deċižjoni 2006/415/KE, inkluż it-twaqqif ta' żoni A u B, kif stipulat mill-Artikolu 4 ta' dik id-Deċižjoni.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar il-htiġi-jiet fir-rigward tas-sahha tal-annimali li japplikaw ghall-moviment mhux kummerċjali tal-annimali domestiċi u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE (³), u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 18 tagħha,

(3) Id-Deċižjoni tal-Kummissjoni 2008/795/KE tal-10 ta' Ottubru 2008 dwar ġerti miżuri interim ta' protezzjoni fir-rigward tal-influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja hafna tas-subtip H5N1 fit-tjur tal-irziezet fil-Germanja (⁶) kienet adottata wara dik l-inċidenza fil-Germanja. Dik id-Deċižjoni tiddefinixxi żoni li fihom il-miżuri ta' protezzjoni stipulati fid-Deċižjoni 2006/415/KE għandhom japplikaw u l-perjodu ta' applikazzjoni ta' dawk il-miżuri.

(¹) GU L 395, 30.12.1989, p. 13.

(⁴) GU L 10, 14.1.2006, p. 16.

(²) GU L 224, 18.8.1990, p. 29.

(⁵) GU L 164, 16.6.2006, p. 51.

(³) GU L 146, 13.6.2003, p. 1.

(⁶) GU L 272, 14.10.2008, p. 16.

- (4) Dawn il-miżuri interim ta' protezzjoni issa ġew riveduti fil-qafas tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u għandhom ikunu kkonfermati.
- (5) L-inċidenza fil-Ġermanja tinsab qrib tal-fruntiera mal-Polonja u għalhekk il-Polonja hadet il-miżuri ta' protezzjoni neċċesarji skond id-Deċiżjoni 2006/415/KE, inkluż it-twaqqif ta' żoni A u B fit-territorju tagħha. Dawn iż-żoni għandhom ikunu miżjudha wkoll mal-Annex tad-Deċiżjoni 2006/415/KE.
- (6) Għalhekk Id-Deċiżjoni 2006/415/KE għandha tiġi emenda skond dan.
- (7) Fl-interess taċ-ċarezza tal-leġislazzjoni tal-Komunità, id-Deċiżjoni 2008/795/KE għandha tkun revokata.
- (8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

L-Annex tad-Deciżjoni 2006/415/KE jinbidel bit-test fl-Annex ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni 2008/795/KE hija revokata.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2008.

*Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membra tal-Kummissjoni*

ANNESS

"ANNESS

PARTI A

Iż-Żona A kif stabbilita skond l-Artikolu 4(2):

ISO Kodiċi tal-Pajjiż	Stat Membru	Żona A		Data sa meta appli-kabbi skond l-Artikolu 4(4) (b)(iii)
		Kodiċi (jekk disponibbli)	Isem	
DE	IL-GERMANJA	Görlitz 14284	Iż-żona ta' 10 km imwaqqfa madwar l-inċidenza fil-komun ta' Markersdorf fil-Landkreis ta' Görlitz li tinkludi l-komuni kollha jew partijiet mill-komuni ta': Görlitz Markersdorf Schöpstal Königshain Reichenbach/O.L. Sohland a. Rotstein Bernstadt a. d. Eigen Bernstadt a. d. Eigen Kodersdorf Vierkirchen Waldhufen	13.11.2008
PL	IL-POLONJA	Dolnośląskie Voivodship Zgorzelecki 00225	Iż-żona fid-distrett ta' Zgorzelecki li tinsab fil-konfini ta' hawn taht: — lejn it-Tramuntana: il-konfini tat-tramuntana tal-belt ta' Zgorzelec; — lejn il-Lvant: il-konfini tal-Lvant tal-belt ta' Zgorzelec, ir-rahal ta' Koźmin u r-rahal ta' Łużycki — lejn in-Nofsınhar: il-konfini tan-Nofsınhar tar-rahal ta' Osiek Łużycki; — lejn il-Punent: il-fruntiera bejn il-Polonja u il-Germanja	13.11.2008

PARTI B

Iż-Żona B kif stabbilita skond l-Artikolu 4(2):

ISO Kodiċi tal-Pajjiż	Stat Membru	Żona B		Data sa meta appli-kabbi skond l-Artikolu 4(4) (b)(iii)
		Kodiċi (jekk disponibbli)	Isem	
DE	IL-GERMANJA	Görlitz 14284	Iż-żona fil-Landkreis ta' Görlitz li tinkludi l-komuni kollha jew partijiet mill-komuni ta': Neißeau Horka Niesky Quitzdorf am See Hohendubrau Kittlitz Löbau Rosenbach Berthelsdorf Großhennersdorf Schlegel Ostritz	13.11.2008
		Bautzen 14272	Iż-żona fil-Landkreis ta' Görlitz li tinkludi l-komun kollu jew partijiet mill-komun ta': Weißenberg	
PL	IL-POLONJA	Dolnośląskie Voivodship Zgorzelecki 00225	Fid-distrett ta' Zgorzelecki, il-municipalajiet ta': — Pieńsk inkluži l-belt ta' Pieńsk u ż-żona tar-rahal ta' Pieńsk — Sulików — Zgorzelec (iż-żoni li mhumiex elenktati fiż-Żona A) — Zawidów	13.11.2008"